

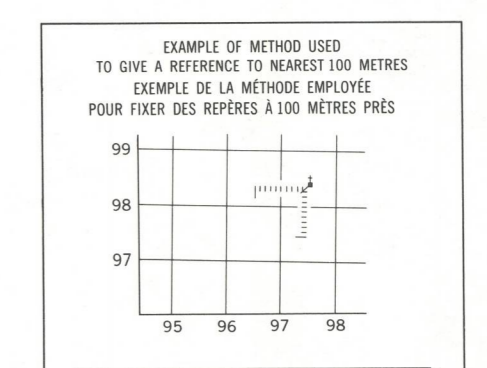
Military users, refer to this map as: SÉRIE A 701 SÉRIE
 Référence de cette carte pour usage militaire: MAP 63 A/15 CARTE
 ÉDITION 1 M.C.E. ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE	ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, COMMUNICATION	TOUR, FEU, COMMUNICATION
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER	Puits, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL, PIT	MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT	DEBLAI, REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE ETC.	LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED	COIN DE CANTON (A.T.C.), APPRÉTÉE, NON APPRÉTÉE
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE	POINT CÔTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKES	LAC, LACS INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED), STRING BOG	MARAIS, BOISE MARECAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHEES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
PALSA BOG, RAISED BEACHES	FONDRIÈRE DE PALSE; PLAGES SURÉLEVÉES
DAM, WHARF	BARRAGE, QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORaine	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES
PINGO	PINGO
DITCH	FOSSE
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER	POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES DE SABLE
HISTORIC SITE	LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA	SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE
COMPILED	RESTITUTION
A-24392 5/76 205	
199	
A-24392 5/76 A-25050 9/78 3	
183	180 1
A-24392 5/76	
135	141
A-24392 5/76 108	
114	

GRID ZONE DESIGNATION LA ZONE DU QUADRILLAGE	14UJ
100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m	PP

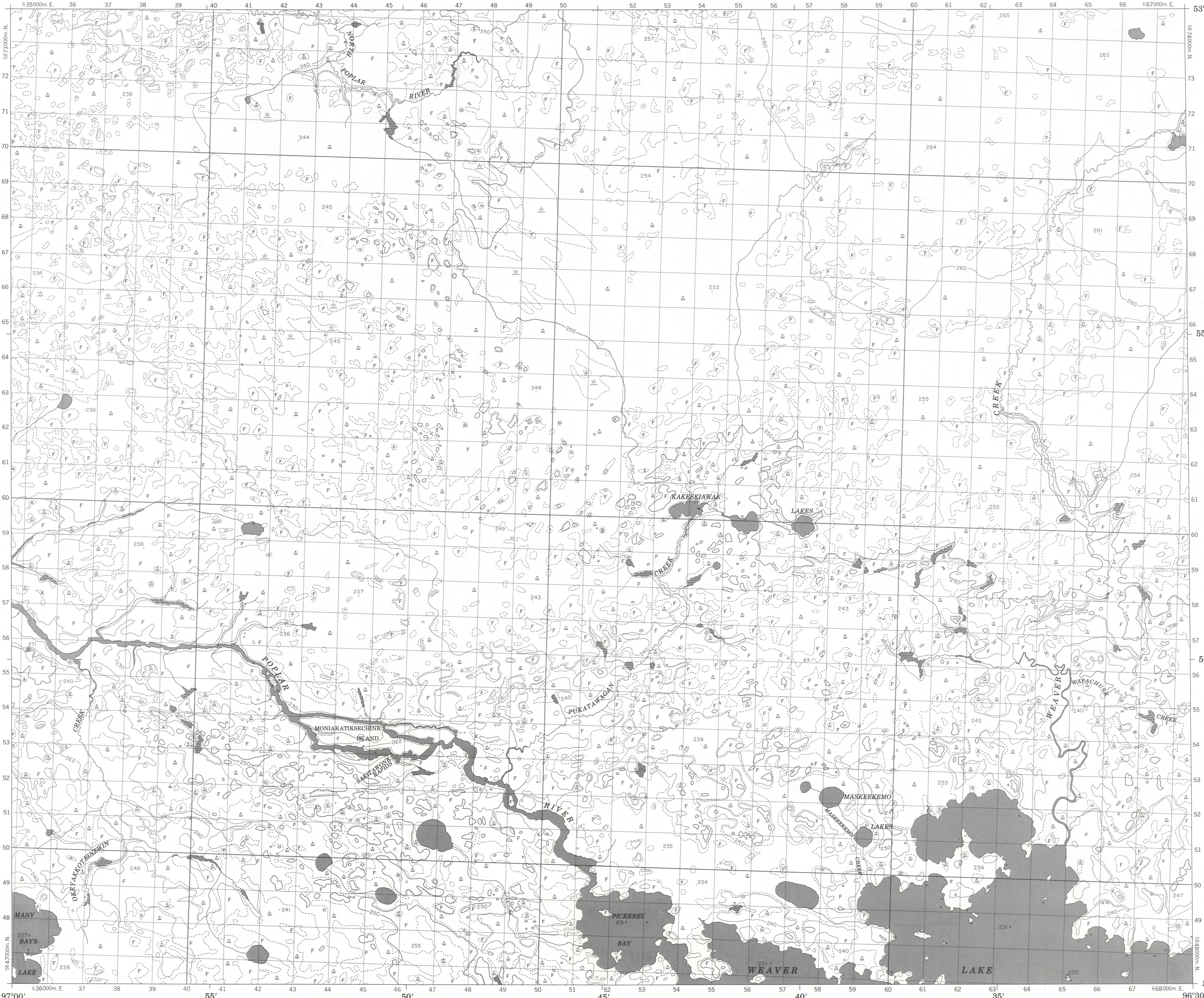
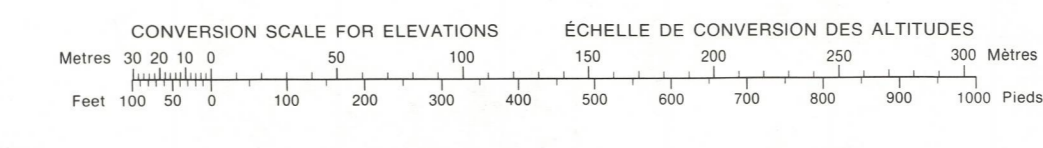


REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE
 EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
 NORTING: Read number on grid line immediately below point.

63 H/3	63 H/2	63 H/1
63 A/14	63 A/15	63 A/16
63 A/11	63 A/10	63 A/9

ONE THOUSAND METRE
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 ZONE 14
 QUADRILLAGE DE MILLE METRES
 TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1983 MAGNETIC BEARING is 4°54' (87 mils) EAST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 13.2'
 GRID NORTH is 1°48' (32 mils) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.
 Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 4°54' (87 mils) À L'EST DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 13.2'
 NORD DU QUADRILLAGE est à 1°48' (32 mils) À L'EST DU NORD GÉOMÉTRIQUE au centre de la carte.



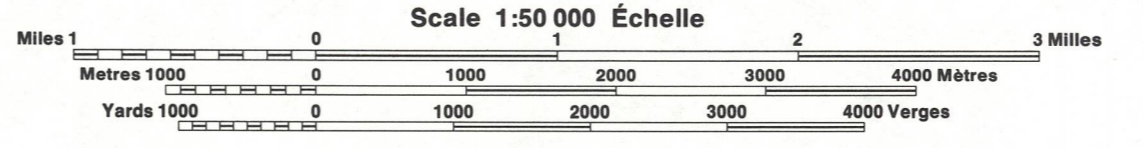
METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES
 OTTAWA, PUBLISHED IN 1983.
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA.
 © 1983 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 CONTOUR INTERVAL 10 METRES
 NORTH AMERICAN DATUM 1987
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

PICKEREL BAY
 MANITOBA
 EAST OF PRINCIPAL MERIDIAN - EST DU MÉRIDIEN PRINCIPAL.



ALTITUDES EN METRES
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 METRES
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES
 DONNER ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX BUREAUX
 GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTO-
 GRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTO-
 GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
 SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1983.
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
 CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
 SOURCES, OTTAWA.
 © 1983 SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA
 MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.